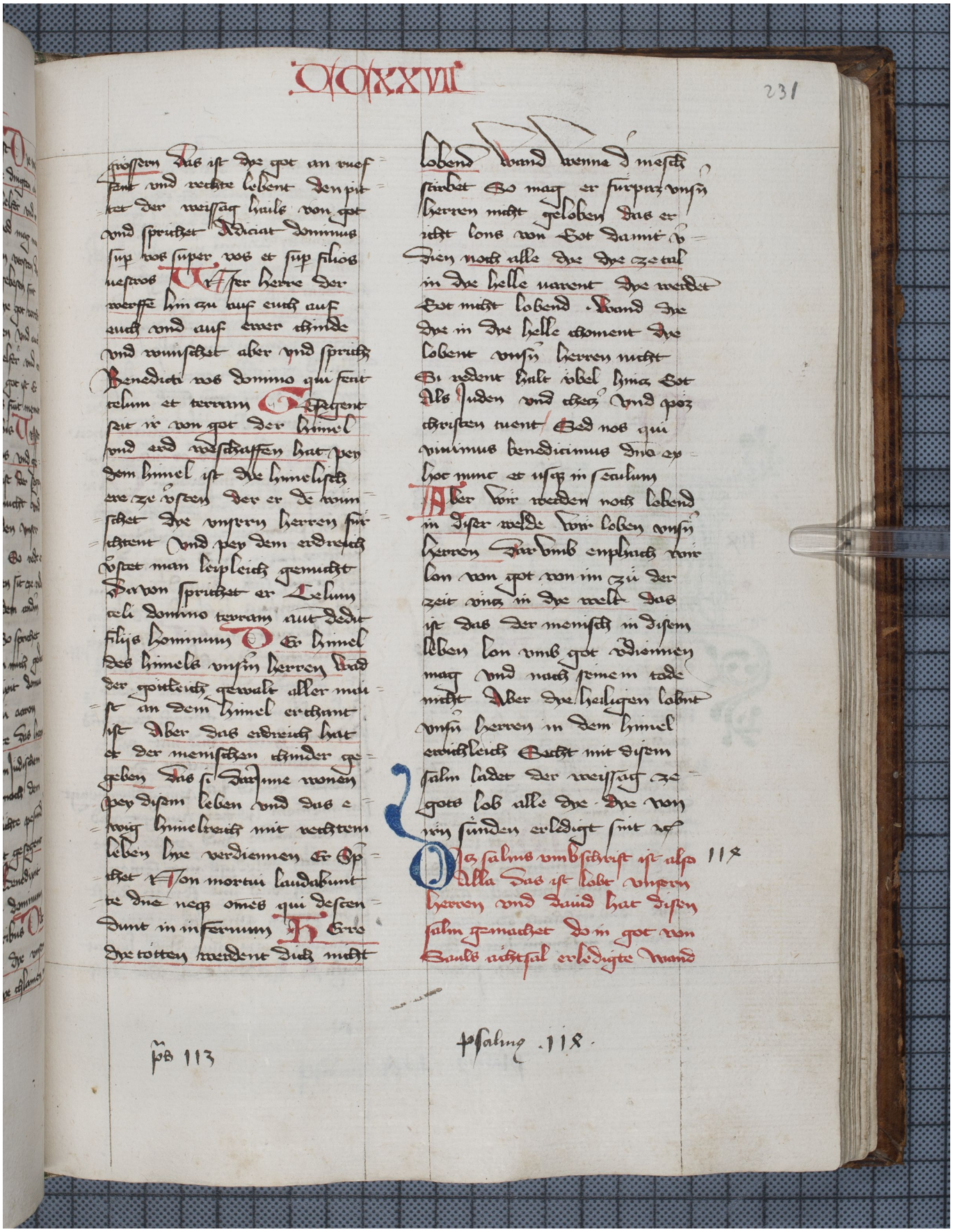
ÖSTERREICHISCHER BIBELüBERSETZER
1413 Seite 231r
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=1892
Copyright: Wien, Schottenstift (Benediktiner)





grossern das ist dye got an ruef
fent vnd rechte lebent den pit
tet der weissag hails von got
vnd sprichet Adiciat dominus
sup vos super vos et sup filios
uestros Vnser herre der
werffe hin zu auf euch auf
euch vnd auf ewer chinde
vnd wunschet aber vnd sprich
Benedicti vos domino qui fecit
celum et terram Gesegent
seit ir von got der himel
vnd erd weschaffen hat pey
dem himel ist dye himelisch
ere ze vrsten der er de wun
schet dye vnsern herren fur
chtent vnd pey dem erdreich
vrstet man leipleich gemicht
Davon sprichet er Celum
celi domino terram aut dedit
filijs hominum Der himel
des himels vnsern herren wad
der gottleich gewalt aller mai
st an dem himel erchant
ist Aber das erdreich hat
er der menischen chinder ge
geben das si darinne wonen
pey disem leben vnd das e
wig himelreich mit rechtem
leben hye verdiennen Er sp
chet Non mortui laudabunt
te dne neqz omes qui descen
dunt in infernum Herre
dye totten werdent dich nicht

lobend wand wenne der mesch
stirbet So mag er furpaz vnsern
herren nicht geloben das er
icht lons von got damit ver
dien noch alle dye dye ze tal
in dye helle varent dye werdet
got nicht lobend Wand dye
dye in dye helle choment dye
lobent vnsern herren nicht
Si redent halt vbel hinz got
Als Juden vnd chetz vnd poz
christen tuent Sed nos qui
vivimus benedicimus dno ex
hoc nunc et usqz in seculum
Aber wir werden noch lobend
in diser welde wir loben vnsern
herren Darumb enphach wir
lon von got von im zu der
zeit vntz in dye welt das
ist das der menisch in disem
leben lon vmb got verdiennen
mag vnd nach seinem tode
nicht Aber dye heiligen lobnt
vnsern herren in dem himel
ewichleich Secht mit disem
salm ladet der weissag ze
gots lob alle dye dye von
irn sunden erledigt sint ꝛc

Ditz salms vmbschrift ist also 118
Alla das ist lobt vnsern
herren vnd dauid hat disen
salm gemachet do in got von
Sauls achtsal erledigte wand

ps 113

psalmus 118